

**The Corporation of the
United Counties of Prescott and Russell**

By-law 2021-29

To amend the Schedule to By-law 2015-14, being a by-law to regulate parking upon highways or areas of highways.

Whereas subsection 11(3) of the *Municipal Act*, S.O. 2001, chapter 25, as amended, confers upon the councils of all municipalities the power to enact by-laws for regulating parking and traffic on highways subject to the *Highway Traffic Act*, R.S.O. 1990, c. H.8, as amended;

And whereas the Corporation of the United Counties of Prescott and Russell deems it expedient to amend Schedule A to By-law 2015-14, being a by-law to regulate parking upon highways or areas of highways;

And whereas it has been deemed necessary to control parking on County Road Number 3, known as Notre-Dame Street, by restricting parking on the south side of the road, from a point situated at Civic No. 904 to West of Civic No.934 in the former village of Embrun.

The Council of the Corporation of the United Counties of Prescott and Russell enacts as follows:

1. That By-law 2020-56 is hereby repealed.
2. That Schedule A to By-law 2015-14 be replaced by Schedule A attached hereto.

By-law read a first, second, and third time, and passed on September 22, 2021.

Original copy signed by Stéphane Sarrazin
Stéphane Sarrazin, Warden

Original copy signed by Mélissa Cadieux
Mélissa Cadieux, Clerk

Schedule A to By-law 2021-29

Time Parking Prohibited

HIGHWAY	SIDE	LOCATION	TIME PARKING PROHIBITED (EFFECTIVE DAYS & TIME)
County Road Number 2 (Laval Street), Clarence-Rockland City	North	In front of Bourget Nursing Home Civic No. 2279, in the former Village of Bourget	At any time
County Road Number 2 (Laval Street), Clarence-Rockland City	North	From centreline of County Road Number 8 (Champlain Street) to 27 meters easterly, in the former Village of Bourget	At any time
County Road Number 2 (Laval Street), Clarence-Rockland City	North and South	From County Road Number 8 (Champlain Street) to 15 meters westerly, in the former Village of Bourget	At any time
County Road Number 2 (Russell Road), Clarence-Rockland City	North	From Drouin Road to Civic No. 655, in the former Village of Cheney	At any time
County Road Number 3 (Castor Street), Russell Township	South	In front of the Russell Centennial Swimming Pool and Park, in the former Village of Russell	At any time
County Road Number 3 (Notre- Dame Street), Russell Township	South	From County Road Number 29 (Ste-Marie Street) to 1.5 metres West of the entrance of Civic No. 890, in the former Village of Embrun	3 hour 7 a.m. to 6 p.m. Monday to Friday
County Road Number 3 (Notre- Dame Road), Russell Township	South	From 1.5 metres West of the entrance of Civic No. 890 to 1.5 metres East of the entrance of Civic No. 894, in the former Village of Embrun	At any time
County Road Number 3 (Notre- Dame Road), Russell Township	South	From 1.5 metres East of the entrance of Civic No. 894 to Civic No. 904, in the former Village of Embrun	3 hour 7 a.m. to 6 p.m. Monday to Friday
County Road Number 3 (Notre- Dame Road),	South	From Civic No. 904 to West of Civic No.934, in the former Village of	At any time

Russell Township		Embrun	
County Road Number 3 (Notre-Dame Street), Russell Township	South	From West of Civic No.934 to St. Jacques Street, in the former Village of Embrun	3 hour 7 a.m. to 6 p.m. Monday to Friday
County Road Number 3 (Notre- Dame Street), Russell Township	South	From Civic No. 1048 to Civic No. 1062, in the former Village of Embrun	At any time
County Road Number 3 (Notre- Dame Street), Russell Township	South	From Civic No. 1062 to Civic No. 1076, in the former Village of Embrun	3 hour 7 a.m. to 6 p.m. Monday to Friday
County Road Number 3 (Notre- Dame Street), Russell Township	South	From Civic No. 1076 to cemetery, in the former Village of Embrun	At any time
County Road Number 3 (Notre- Dame Street), Russell Township	North	From Civic No. 1066 to Civic No. 1074, in the former Village of Embrun	3 hour 7 a.m. to 6 p.m.
County Road Number 3 (Notre- Dame Street), Russell Township	North	From Civic No. 945 to Civic No. 923, in the former Village of Embrun	3 hour 7 a.m. to 6 p.m.
County Road Number 3 (Notre- Dame Street), Russell Township	North	From St-Pierre Road to Civic No. 885, in the former Village of Embrun	3 hour 7 a.m. to 6 p.m.
County Road Number 3 (Notre- Dame Road), Russell Township	North	In front of Civic No. 921, in the former Village of Embrun	At any time
County Road Number 3 (Notre-Dame Street), Russell Township	North	In front of Civic No. 1045, St-Jean School, in the former Village of Embrun	8:30 to 4:30 Monday to Friday
County Road Number 3 (Craig Street), Russell Township	North	From 30 metres East of Broadway Avenue to 30 metres West of Broadway Avenue.	At any time
County Road Number 3 (Route 500 West), Nation Municipality	North and South	From a point situated at 182 metres west of the centreline of Maple Groves Street to a point situated at 90 metres west from the centreline of Maple Groves Street in front of the Cambridge Public School near the hamlet known as Forest Park	At any time
County Road Number 3 (Principale Street), Casselman Village	East	From the intersection of Fillion Street to Laurier Street	At any time
County Road Number 3	West	From Brisson Street to Montcalm	At any time

(Principale Street), Casselman Village		Street	
County Road Number 3 (Principale Street), Casselman Village	West	From Montcalm Street to St-Isidore Road	2 hour 8 a.m. to 6 p.m. Monday to Saturday
County Road Number 3	North and South	100 metres on each side (total of 200 metres) of the centreline of the road allowance on lot 8 between Concessions 9 and 10, Russell Township, County of Russell	At any time
County Road Number 4 (Front Road), Champlain Township	South	In front of Civic Nos. 256 and 258, for a total frontage of 33 meters	At any time
County Road Number 4, Champlain Township	North	From centreline of County Road Number 24, known as Front Road West, to 200 metres westerly	No Stopping At any time
County Road Number 5 (Limoges Road), Nation Municipality	East	From a point of intersection of centreline (extended) of Des Pins Street, to a point 65 meters southerly, in the former Village of Limoges	At any time
County Road Number 5 (Limoges Road), Russell Township	West	From King Street to Civic No. 532.	At any time
County Road Number 5 (Limoges Road), Russell Township	West	From Civic No. 620 to Civic No. 676 inclusively.	At any time
County Road Number 5 (Limoges Road), Russell Township	East	From Civic No. 629 to Civic No. 673 inclusively.	At any time
County Road Number 6 (South Russell), Russell Township	East	From Cummings Street to Civic No. 1185 inclusively.	At any time
County Road Number 6 (Concession Road), Russell Township	East	From Mill Street to Civic No. 1109.	3 hour 7 a.m. to 6 p.m.
County Road Number 6 (Concession Road), Russell Township	West	From Castor River Bridge to Civic No. 1108.	3 hour 7 a.m. to 6 p.m.
County Road Number 7	South	From a point 36 meters west of the	11:30 a.m. to

(Principale Street), Nation Municipality		centreline of Hebert Street to a point 65 metres west of the centreline of Hebert Street, in the former Village of St-Albert	1:00 p.m. and 3:00 p.m. to 3:30 p.m. Monday to Friday
County Road Number 7 (Principale Street), Casselman Village	West	From County Road Number 3 (St-Isidore Road) to Lafèche Boulevard.	At any time
County Road Number 7 (Principale Street), Casselman Village	East	From Racine Street to Highway 417 overpass	At any time
County Road Number 8 (Labonté Street), Clarence-Rockland City	North	In front of Civic No. 1919, in the former Village of Clarence Creek	At any time Disabled person parking
County Road Number 8 (Champlain Street), Clarence-Rockland City	West	From County Road Number 2 (Laval Street) to 15 meters northerly, in the former Village of Bourget	At any time
County Road Number 9 (Old Highway 17 Street), Alfred and Plantagenet Twp.	East	In front of Civic No. 205, for a total frontage of 100 meters, in the former Village of Plantagenet	At any time
County Road Number 10, Nation Municipality	North	From the centreline of County Road Number 15 to a distance of 33 meters westerly, in the former Village of Fournier	At any time
County Road Number 10, Nation Municipality	South	From the centreline of County Road Number 15 to a distance of 27 meters westerly, in the former Village of Fournier	At any time
County Road Number 10, Nation Municipality	South	From the centreline of County Road Number 15 to a distance of 50 meters easterly, in the former Village of Fournier	At any time
County Road Number 10, (Main Street), Champlain Township	South	From Highway 34 to Bertha Street, in the former Town of Vankleek Hill	1 hour
County Road Number 10 (Main Street), Champlain Township	South	In front of Civic No. 156, Baptist church, in the former Town of Vankleek Hill	At any time
County Road Number 10 (Main Street),	North	From Highway 34 to Derby Street, in the former Town of Vankleek Hill	1 hour

Champlain Township			
County Road Number 10 (Main Street East), Champlain Township	North	In front of Civic No. 35, in the former Town of Vankleek Hill	At any time Disabled person parking
County Road Number 10 (Main Street East), Champlain Township	South	In front of Civic No. 94, in the former Town Vankleek Hill	At any time Disabled person parking
County Road Number 11 (Longueuil Street), Champlain Township	East and West	From John Street to 61 meters southerly, in the former Village of L'Original	2 hour
County Road Number 11 (Longueuil Street), Champlain Township	West	In front of Civic No. 56, in the former Village of L'Original	At any time Disabled person parking
County Road Number 15, Nation Municipality	East and West	From the centreline intersection of County Road Number 10 to a distance of 18 meters northerly, in the former Village of Fournier	At any time
County Road Number 15, Alfred and Plantagenet Township	East and West	From Concession 2 Road to County Road Number 24	At any time
County Road Number 16, Nation Municipality	South	From centreline of Clemens Road to a distance of 41 meters westerly	At any time
County Road Number 17, Clarence-Rockland City	North and South	From centreline of Edwards Street to a distance of 500 meters westerly	At any time
County Road Number 17, Clarence-Rockland City	North and South	From centreline of Edwards Street to a distance of 500 meters easterly	At any time
County Road Number 17, Clarence-Rockland City	South	From County Road Number 8 (Landry Road) to 160 meters westerly	At any time
County Road Number 17, Clarence-Rockland City	North	From County Road Number 8 to 160 meters westerly	At any time
County Road Number 17, Alfred and Plantagenet Township	North and South	From East end of South Nation Bridge to a distance of 50 meters east of driveway of Jessup's Falls park	At any time
County Road Number 17, Alfred and Plantagenet Township	South	From centreline of County Road Number 15 (Station Road) to 110 meters easterly, in the former	At any time

		Village of Alfred	
County Road Number 17, Alfred and Plantagenet Township	North	From centreline of Lajeunesse Road to 110 meters easterly, in the former Village of Alfred	At any time
County Road Number 17, Alfred and Plantagenet Township	North	From centreline of Bissonnette Street to 230 meters easterly, in the former Village of Alfred	At any time
County Road Number 17, Alfred and Plantagenet Township	North	From centreline of St-Paul Street to 5 meters easterly, in the former Village of Alfred	At any time
County Road Number 17, Alfred and Plantagenet Township	North	From centreline of St-Paul Street to 25 meters westerly, in the former Village of Alfred	At any time
County Road Number 17, Alfred and Plantagenet Township	South	From centreline of Charlebois Street to 125 meters easterly, in the former Village of Alfred	At any time
County Road Number 17, Alfred and Plantagenet Township	South	From centreline of St-Paul Street to 125 meters easterly in front of Civic No. 297, in the former Village of Alfred	1 hour
County Road Number 17 (St-Philippe Street), Alfred and Plantagenet Township	North and South	From the centreline of County Road 15 / Peat Moss Road to 400 meters westerly, in the former village of Alfred	At any time
County Road Number 17, Champlain Township	South	From centreline of County Road Number 11 (Cassburn Road), to 175 meters easterly	At any time
County Road Number 17, Champlain Township	North	From centreline of County Road Number 11 (Longueuil Street) to 240 meters easterly, in the former Village of L'Orignal	At any time
County Road Number 17, Champlain Township	South	From centreline of John Street to centreline of Ste-Anne Road, 250 meters.	At any time
County Road Number 17, Champlain Township and Town of Hawkesbury	North and South	From centreline of Cameron Street to 400 meters westerly	No Stopping At any time
County Road Number 17, Champlain Township and Town of Hawkesbury	North and South	Tupper Street to Cameron Street	No Stopping At any time
County Road Number 19, Nation Municipality	East	From centreline of Concession Road 10 to 40 meters southerly, in	At any time

		the former Hamlet of Pendleton	
County Road Number 19, Nation Municipality	West	From centreline of Concession Road 10 to 30 meters southerly, in the former Hamlet of Pendleton	At any time
County Road Number 21 (St-Jean Street), Clarence-Rockland City	East and West	Laurier Street to 53 meters southerly, in the former Town of Rockland	At any time
County Road Number 24 (King Street), Champlain Township	North and South	From John Street to Peter Street, in the former Village of L'Original	1 hour
County Road Number 24 (King Street), Champlain Township	North	In front of Civic No.1044, in the former Village of L'Original	At any time Disabled person parking
County Road Number 24 (King Street), Champlain Township	South	In front of Civic No.1033, in the former Village of L'Original	At any time Disabled person parking
County Road Number 24 (King Street), Champlain Township	North	In front of Civic No.1018, in the former Village of L'Original	At any time Disabled person parking
County Road Number 29 (Ste-Marie Road)	East and West	From County Road Number 3 (Notre-Dame Street) to Civic No. 1216	3 hours 7 a.m. to 6 p.m. Monday to Friday